RSCDS 埼玉ブランチ レター

The Royal Scottish Country Dance Society Saitama Branch, Japan

2023年 12月27日

No.91

冬の訪れと共に寒さが厳しさを増してきました。年の終わりを迎えるにあたり、皆様と共に過ごした素晴らしい時間に感謝の意を捧げます。この一年は、皆様の笑顔と絆がスコティッシュダンスのコミュニティを温かく包んできました。しかし、同時に新たな一年が目前に迫っています。新しい年を迎える期待と希望に満ちたこの時期に、皆様と共に踊り、素晴らしい出会いが出来ることを楽しみにしています。

1. 今後のブランチ・クラス
2. 行事予定のお知らせ
3. ブランチショップのご案内
4. Dance Scottish in さいたまの感想
5. ブランチ・クラス報告
6. サークル情報
7. レターNo.90　訂正とお詫び
8. ブランチ日誌

＊同封の書類

①ショップのお知らせ
②クラス担当調査票(ティーチャーのみ)
③バザー・オークションの出品一覧表②
④マガジン翻訳版
⑤春日部 Sugar Candie 20th Anniversary Afternoon Dances 案内
⑥北千住 SCDC 天空パーティー2024 のご案内

１．今後のブランチ・クラス

月／日 13：30～16：00	会　　場	講　　師
2月10日（土）	大宮桜木公民館　シーノ 6F（レクホール）	田村　妙子
3月　9日（土）	下落合公民館　ホール	長峯　真弓

２．行事予定のお知らせ

①New Year Party について

2024年1月6日（土）は New Year Party を予定しております。

・日　時　：2024年1月6日（土）午後1：00～4：30（受付12：30～）
・会　場　：宮代町進修館大ホール　東武動物公園駅徒歩3分

（1 頁目の「①New Year Party について」続き）

新年の踊りはじめを New Year Party で始めませんか？パーティーに参加して、素晴らしい新年のスタートを切りましょう！皆さんのご参加をお待ちしています！

②バザー・オークションのご案内

1/6 のニューイヤー・パーテイーで行うバザー・オークションへの沢山の寄付品をありがとうございます。10 月に一部を紹介した後も続々といただきました。数量・種類とも大変多くなりましたので、当日の混乱を避けスムーズに買っていただけるよう以下の通りといたします。

よく読んでご参加ください。

a)最低価格がおおむね 100 円～300 円の品物は即売形式とします。

受付開始の 12:30 から 13:00 の間と Part1～Part2 の間に購入が可能です。

b)最低価格がおおむね 400 円以上の品物はオークション形式とします。

受付開始の 12:30 から 13:00 の間と Part1～Part2 の間に入札が可能です。

品物に貼付の「バザー・オークション入札表」に名前と入札額を記入してください。

入札金額は百円単位とし(500 円の上は 600 円)、最高額の方が落札者となります。

一度書き込んでも再度書き込むことが出来ます。

品物の受け渡しは Part2 終了後です。

※品物を提供するのも寄付ですが、買うのも寄付と考えてご協力ください。

３．ブランチショップのご案内

今回ショップで紹介する 4 つの Book & CD の中から新しい 2 つをご案内します。

①“Start Dancing !” は今回のマガジン No 37 の P3 Editorial と P10-11（翻訳版では P13-15）に詳しく記事がありますので参照ください。

残念ながら CD の製品としての販売はありませんが、ダウンロードして購入することが可能です。（1 曲のみなら£1、24 曲一括の場合は£12）

②“Formation Foundation” は Chris Ronald の作で、クラスでフォーメーション導入の際に便利なつくりになっています。見開きの左側にそのダンスの主たるフォーメーションの解説があり、右側にダンスの解説がある構成になっています。

本には 15 ダンスの掲載がありますが、そのうち 10 ダンスは R・J・S いずれで踊ってもよいとなっています。（残りの 5 ダンスはストラスペィ）

著名な演奏家 Jim Lindsay の CD には 15 曲が収録されています。R-4 曲、J-3 曲、S-6 曲、M-2 曲でいくつか楽しいものがあります。例えば No.5 の“Hello-Goodbye”には「チキチキバンバン」や「ドレミの歌」が使われています。聞いても楽しいです。

①・②共教師はもちろん、SCD ダンサーも持っていて損はない、のではないでしょうか。

“ Dance Scottish in　さいたま ” のスポットライト

＜　参加者全員が６列に並び　バグパイプの先導で入場　＞

＜　埼玉ブランチのデモ　♪The Snake Pass ＞

＜　バグパイプ奏者の糟谷ご兄妹　＞

＜　佐藤仁美県連会長のコールでフィナーレ　＞

＜　ハイランドダンサー　佐藤博文氏　＞

４．Dance Scottish in さいたまの感想

Dance Scottish in さいたま

埼玉県フォークダンス連盟　大河原　信子

大会当日は、イチョウ並木はすっかり黄金色に衣がえして青空が何処迄も広がっていました。
構想してから１年、今、その夢が実現しようとしている。2023 年 RSCDS が 100 周年を迎えるので、フォークダンスとスコティッシュカントリーダンスの双方のダンサーが一同に会して“S.C.D.”を楽しむ会を企画し開催しました。会場の上尾市民体育館に 295 名（講師、奏者、ダンサー、役員を含む）が集いました。
午前の部では山口彰講師の分かり易い 2 曲の講習があり、受講者は改めて S.C.D.の楽しさを味わいました。
午後は、キルトを穿いて盛装した福田実行委員長の開会宣言の後、槽谷ご兄妹のバグパイプの演奏でグランドマーチで堂々と華かに行進し、セットをつくり“トリプル・ハピネス”を踊り、佐藤県連会長、渡邉ブランチチェアマンの祝福の挨拶がありました。その後、キルトとホワイトドレスのブランチ会員のデモの後、参加者で、“ブロードウェイ”をデモ、会場はすっかりスコットランド・ワールドになっていました。
パーティーでは、M.C.による１曲毎のウォークスルーで踊りにチャレンジし、“お楽しみタイム”では、バグパイプの演奏に感動し、“51 師団リール”を生演奏で踊りました。
更に佐藤博文氏によるハイランドダンスの美しいステップに目を見張りました。フィナーレでは全員でオールドラングサインを踊り、大きな拍手で大会が終了。「楽しかった。参加して良かった。」と言う声が会場に溢れていました。

Dance Scottish in さいたまに参加して

アイリス S.C.D.G.　林　のり子

日本に、こんなにおもしろいダンスを紹介、広めてくださった先駆者・先輩の方々に感謝。
F.D.と S.C.D のダンサー300 名が集う大会が埼玉で開けるまでになりました。
講習あり、パフォーマンスあり、パーティーありと、バラエティーに富んだ一日を満喫することができました。
特に、バグパイプとの入場・ダンスは、私達にスコットランドのダンスを、今、踊っているのだという実感をもたらしてくれました。
日頃、足腰の衰え、思考力の低下など…をなげきながらの例会風景を忘れさせてくれました。
また、今日のような日を迎え、エンジョイするためにも、明日からも、例会に出掛けなくてはと思いました。
2 つの講習曲のフォーメーション－（スネイクパス、7/8RA など）－セットの人達とアイコンタクトをとりながら協力して踊らないと所定の所へ行けなくなってしまう、まさに、S.C.D の特徴をあらわし、また要求されるダンスでした。
今日を準備し、当日を支えて下さった、スタッフの方々、私達に楽しいスコットランド旅行を設けて下さりありがとうございました。

5.ブランチ・クラス講習曲

12 月 9 日(土) 福田　久美雄	1.	Byond the Black Stump	(J-40-RR)	Sheila Gradon
	2.	Peat Fire Flame	(R-40-3C)	Bon Acord Book
	3.	Adieu Mon Ami	(S-32-3C)	Book24
	4.	Berwick Johnnie	(J-32-3C)	Graded Book
	5.	Hungarian Bride	(R-48-5C Sq)	A Reel Goulash

6．サークル情報

＊浦和スコティッシュ・カントリーダンス・グループ

・フォークダンサーのためのスコティッシュ・カントリーダンスの集い

日　時　：2024 年 3 月 10 日　午後 1：30～4：00

会　場　：浦和駒場体育館

・第 48 回パーティー

日　時　：2024 年 5 月 19 日　午後 1：00～4：00

会　場　：さいたま市文化センター

詳細は後日お知らせします。

＊春日部 Sugar Candie 20th anniversary dances

日　時　：2024 年 3 月 27 日　13 時～16 時

会　場　：宮代町進修館

詳しくは同封チラシを参照してください。

＊北千住 SCDC 天空パーティー2024 のご案内

日　時　：2024 年 4 月 14 日(日)　13 時～16 時 30 分

場　所　：東京芸術センター天空劇場(21 階ホール)

詳しくは同封チラシを参照してください。

7．レターNo.90　訂正とお詫び

P-2 に以下の 3 か所の誤りがありました。

① 誤：RSCDS100 周年のサマー・スクールの感想→
　正：RSCDS100 周年のサマー・スクール

② 誤：(旧 New all) →正：(旧 New Hall)

③ 最後の行と P-3 の最初の行が重複していました

お詫びして訂正いたします。

8．ブランチ日誌　(2023.10.29～2023.12.27)

11 月 5 日(日) Dance Scottish in さいたま　11 月 30 日(木) 第 7 回運営委員会

12 月 9 日(土) ブランチ・クラス　12 月 27 日(水) 第 8 回運営委員会(レター発送)

RSCDS 埼玉ブランチ・セクレタリー：綾部まゆみ　〒350-1141 川越市寺尾 48-15
Tel & Fax 049-292-1666　E-mail：mayube-aya@deluxe.ocn.ne.jp
メンバーシップ・セクレタリー：山川里美　E-mail：satomi.yamakawa0819@gmail.com

埼玉ブランチ・ショップのご案内

２０２３年１２月２７日

・下記のとおりレター、マガジン等で紹介の本と CD を斡旋いたします。

・“Formation Foundations”(本・CD)と“Start Dancing!”(本）については今回のレターで紹介していますのでご覧ください。

・“Delaware Valley Gold”（デラウェア･ブランチ 50 周年記念 24 のダンスの本)及び“Salute to San Diego”（サン･ディエゴ・ブランチ 45 周年記念 13 のダンスの本）は、ともに最近 CD が出ました。それぞれ本と CD 両方揃いました。

・RSCDS SHOP の商品も受け付けます。ご希望の方は他の RSCDS SHOP 商品の欄にお申込み下さい。※商品名・サイズ・Price を正確にご記入下さい。

★申し込み締め切り日　２０２４年1月２０日（申込用紙到着日）

・申込用紙に希望商品の購入数・申込者氏名・郵便番号・住所・電話番号を明記の上、郵送またはメールでお申し込みください。なお、メールでお申し込みの方は、受付確認メールを差し上げますので、メール未着の場合は電話等でご連絡ください。

ショップ担当：小西　敬子　℡：04-7124-4133

E-mail　mk-koni@amber.plala.or.jp

・代金のお支払いは、お手元に商品が届いてからお願いします。

埼玉ブランチ・ショップ商品　申込用紙

商品名		Price	購入数
Formation Foundations	Book	£ 7.00	
Formation Foundations	CD	£ 13.00	
Start Dancing!	Book	£ 10.00	
Delaware Valley Gold	Book	£ 14.00	
Delaware Valley Gold	CD	£ 25.00	
Salute to San Diego	Book	£ 10.00	
Salute to San Diego	CD	£ 16.00	
他のRSCDS SHOP 商品			

申込者氏名＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿電話番号＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

御住所　〒＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

申込書送付の際ご利用ください

〒278-0043

野田市清水６７３－１６１

小西敬子行